

12. СБОРЕН БАЛАНС НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ КЪМ 31.12.1992 ГОДИНА¹⁾
SUMMARIZED BALANCE SHEET OF COMMERCIAL BANKS AS OF DECEMBER 31, 1992¹⁾

(Продължение и край)
 (Continued and end)

МЛН . ЛВ. Million levs		МЛН . ЛВ. Million levs			
АКТИВ		АСЕТS	ПАСИВ	LIABILITIES	
Вземания от нефинансови институции и други клиенти	218580	Claims on nonfinancial institutions and other customers	Приходи за бъдещи периоди	19166	Accruals
Облигации и други ценни книжи с фиксиран доход в оборотен портфейл	259	Bonds and other securities with fixed yield in working portfolio	Други пасиви	31172	Other liabilities
Акции и други ценни книжи с променлив доход в оборотен портфейл	4	Shares and other securities with nonfixed yield in working portfolio	Собствен капитал	25411	Equity
Финансови дълготрайни активи	1775	Investments	Печалба	2904	Profit
Нефинансови активи	3021	Nonfinancial assets	Капитал	15784	Capital
Краткотрайни нефинансови активи	136	Short-term nonfinancial assets	Резерви	6723	Reserves
Дълготрайни нефинансови активи	2885	Long-term nonfinancial assets			
Разходи за бъдещи периоди	2277	Prepayments			
Вземания по записани дялови вноски	88	Unpaid share subscriptions			
Други активи	27566	Other assets			
Загуба за отчетния период	2291	Loss from the period under report			
СУМА НА АКТИВА	582310	TOTAL ASSETS	СУМА НА ПАСИВА	582310	TOTAL LIABILITIES

¹⁾ Вкл. ДСК.

¹⁾ Incl. State Savings Bank.

13. СБОРЕН ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ НА ТЪРГОВСКИТЕ БАНКИ ПРЕЗ 1992 ГОДИНА¹⁾
SUMMARIZED PROFIT-LOSS STATEMENT OF COMMERCIAL BANKS FOR 1992¹⁾

Разходи	МЛН.ЛВ. Million levs	Expenditures	Приходи	МЛН.ЛВ. Million levs	Revenues
Финансови разходи	70975	Financial costs	Финансови приходи	81372	Financial receipts
Извънредни разходи	58	Extraordinary costs			
Разходи по икономически елементи	2663	Expenditures by economic elements	Извънредни приходи	55	Extraordinary revenues
Законови провизии	1827	Provisions by law			
Данъци	5110	Taxes			
Общо разходи	80633	Total expenditures	Общо приходи	81427	Total revenues
Резултат от отчетния период (печалба)	2900	Result from the period under report (profit)	Резултат от отчетния период (загуба)	2106	Result from the period under report (loss)
ВСИЧКО	83533	TOTAL	ВСИЧКО	83533	TOTAL

¹⁾ Вкл. ДСК.

¹⁾ Incl. State Savings Bank.